



BANCO CENTRAL EUROPEO

25 de junio de 2004

## NOTA DE PRENSA

### BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Evolución mensual en abril del 2004)

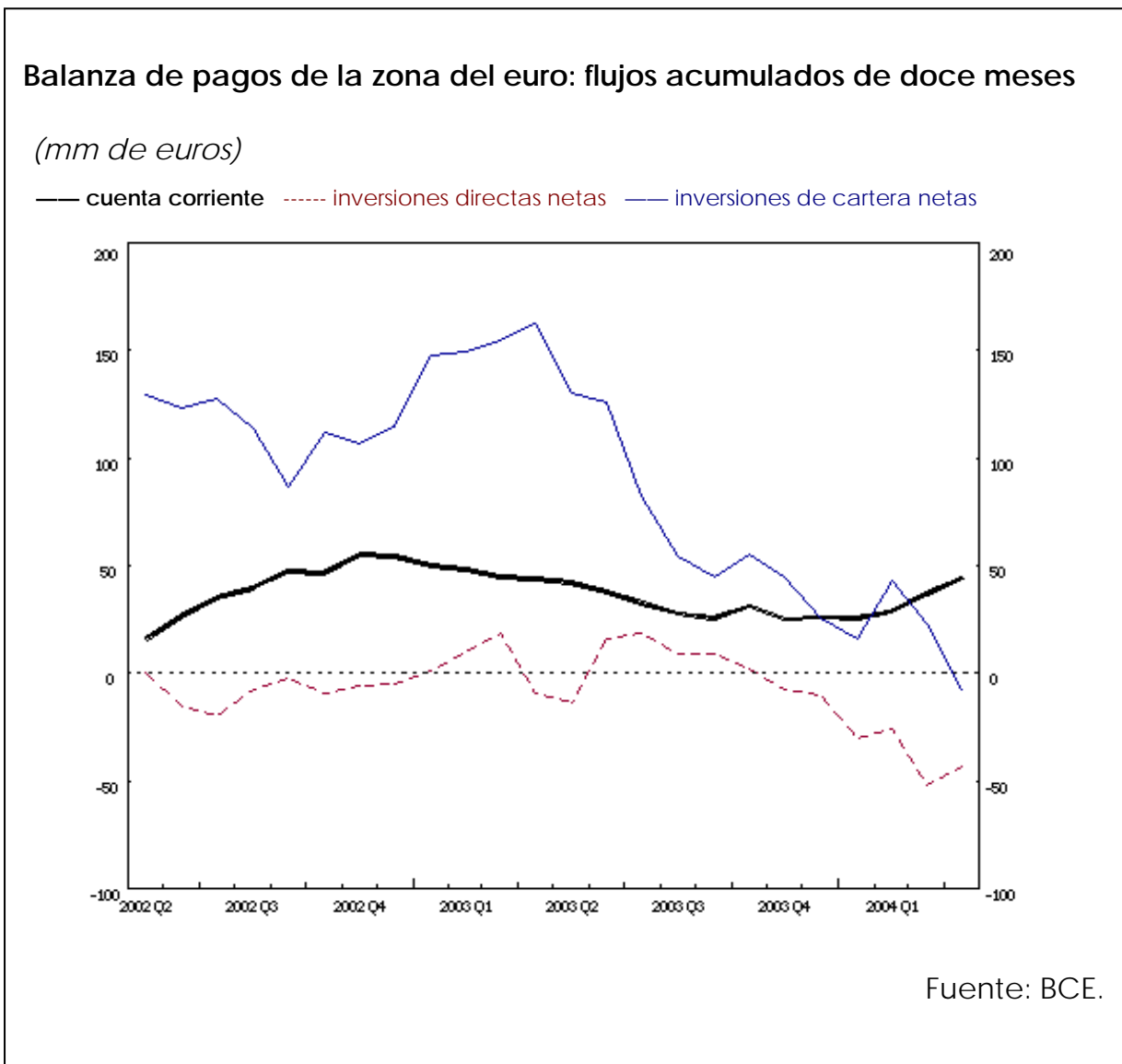
*En abril del 2004, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro arrojó un superávit, como consecuencia, en gran medida, del superávit de la balanza de bienes. En la cuenta financiera, las salidas netas registradas fueron resultado de las adquisiciones netas realizadas en el exterior por residentes en la zona del euro en inversiones tanto directas como de cartera.*

#### **Balanza por cuenta corriente**

La *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un superávit de 9 mm de euros en abril del 2004 (que corresponde a un superávit de 0,4 mm de euros con datos sin desestacionalizar). Ello fue resultado de los superávits de las balanzas de *bienes* (13,9 mm de euros) y de *servicios* (0,2 mm de euros), que fueron compensados, en parte, por los déficits de las balanzas de *rentas* (2,2 mm de euros) y de *transferencias corrientes* (3 mm de euros).

En comparación con los datos revisados correspondientes a marzo del 2004, el superávit de la balanza por cuenta corriente desestacionalizada se incrementó en 3,7 mm de euros, como resultado, principalmente, de un aumento del superávit de la balanza de bienes (de 1,3 mm de euros) y de una reducción de los déficits de las balanzas de rentas y de transferencias corrientes (de 1,4 mm de euros y 1,2 mm de euros, respectivamente).

Traducción al español: Banco de España.



El superávit acumulado de doce meses de la cuenta corriente de la zona del euro hasta abril del 2004 se situó en 44,3 mm de euros, es decir, en torno a un 0,6 % del PIB, prácticamente sin cambios con respecto al año anterior en el que se alcanzaron los 45,3 mm de euros (véase gráfico). Esta cifra fue consecuencia de un mayor déficit de la balanza de transferencias corrientes y de un menor superávit de la balanza de servicios, que se vieron compensados, fundamentalmente, por la disminución del déficit de la balanza de rentas.

### Cuenta financiera

En la *cuenta financiera*, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* registró salidas netas por valor de 6,3 mm de euros en abril del 2004, como resultado de las salidas netas contabilizadas en *inversiones directas* y de *cartera* (3,3 mm de euros y 3 mm de euros, respectivamente).

La evolución de las *inversiones directas* estuvo determinada por las salidas netas en *acciones y participaciones de capital* (2 mm de euros) y en *otro capital - principalmente préstamos entre empresas relacionadas* (1,4 mm de euros).

En *inversiones de cartera*, las salidas netas por valor de 3 mm de euros fueron resultado de las salidas netas en *acciones y participaciones* (15,3 mm de euros), que fueron compensadas, en parte, por las entradas netas en *valores distintos de acciones* (12,4 mm de euros). Concretamente, las adquisiciones netas de acciones y participaciones extranjeras por residentes en la zona del euro (2,5 mm de euros) fueron acompañadas por ventas netas de acciones y participaciones de la zona del euro por parte de no residentes (12,8 mm de euros).

La cuenta de *otras inversiones* se mantuvo equilibrada.

Los *activos de reserva* aumentaron 2,7 mm de euros (excluidos los efectos de valoración). El saldo de los activos de reserva del Eurosistema se situó en 302,8 mm de euros a finales de abril del 2004 (<http://www.ecb.int/stats/reserves/04/0404eur.htm>).

En el período de doce meses hasta abril del 2004, el conjunto de inversiones directas y de cartera registró unas salidas netas acumuladas de 51 mm de euros, frente a las entradas netas de 153,4 mm de euros contabilizadas un año antes. Esta evolución fue resultado de un aumento de las salidas en inversiones directas netas (de 8,8 mm de euros a 43,3 mm de euros), debido a que los flujos de entrada de los no residentes disminuyeron más que los flujos de salida de los no residentes, y a que se produjo un cambio en las inversiones de cartera netas, pasando de registrar entradas netas (162,2 mm de euros) a salidas netas (7,7 mm de euros). La evolución de las inversiones de cartera fue consecuencia, principalmente, de una inversión de los flujos netos de *instrumentos del mercado monetario* (desde entradas por valor de 60,2 mm de euros a salidas por valor de 56,6 mm de euros) y de un descenso de las entradas netas en acciones y participaciones (de 58,5 mm de euros a 1,5 mm de euros), dado que las adquisiciones netas efectuadas por residentes superaron, y casi compensaron, las realizadas por no residentes.

### **Revisión de los datos**

Además de los datos mensuales de balanza de pagos correspondientes a abril del 2004, en esta nota de prensa se incluyen los datos revisados de marzo del 2004. La

principal revisión de la cuenta financiera se refiere a los valores distintos de acciones, cuyas entradas netas disminuyen de 4,8 mm de euros a 2,6 mm de euros.

### **Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro**

En el apartado «Statistics» de la sección «Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics (includes release schedules)» que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Los resultados hasta abril del 2004 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de julio del 2004. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos de la zona del euro se publicará el 26 de julio de 2004.

### **Anexos**

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

#### **Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**